



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 22. juuni 2021  
(OR. en)

9810/21

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2021/0135 (NLE)

---

---

PECHE 199

### SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

Teema: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) 2020/1579 teatavate kalapüügivõimaluste osas Läänemeres ja muudetakse määrust (EL) 2021/92 teatavate 2021. aasta kalapüügivõimaluste osas liidu vetes ja väljaspool liitu asuvates vetes

---

**NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2021,**

...

**millega muudetakse määrust (EL) 2020/1579  
teatavate kalapüügivõimaluste osas Läänemeres  
ja muudetakse määrust (EL) 2021/92 teatavate 2021. aasta kalapüügivõimaluste osas  
liidu vetes ja väljaspool liitu asuvates vetes**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2020/1579<sup>1</sup> on määratud kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2021. aastaks. Rahvusvaheline Mereuurimise Nõukogu (ICES) avaldas 28. mail 2021 muudetud teadusliku püüginõuande Botnia lahe räime kohta 2021. aastaks. Nõuandes ajakohastatakse püügikogust ning muudetakse asjaomane nõuanne maksimaalse jätkusuutliku saagikuse 1. kategooria nõuandeks. Botnia lahe räime püügivõimalusi tuleks sellest tulenevalt kohandada ning seetõttu peaks vastavalt muutma määrust (EL) 2020/1579.
- (2) Nõukogu määrusega (EL) 2021/92<sup>2</sup> on määratud 2021. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 29. oktoobri 2020. aasta määrus (EL) 2020/1579, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2020/124 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes (ELT L 362, 30.10.2020, lk 3).

<sup>2</sup> Nõukogu 28. jaanuari 2021. aasta määrus (EL) 2021/92, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 31, 29.1.2021, lk 31).

- (3) ICESi 13. aprilli 2021. aasta nõuande kohaselt ei tohiks kilu (*Sprattus sprattus*) püük olla ICESi 3.a püügipiirkonnas (Kattegat/Skagerrak) ja ICESi 4. alapiirkonnas (Põhjameri) perioodil 1. juulist 2021 kuni 30. juulini 2022 suurem kui 106 715 tonni. Seega tuleks kilu püügivõimalusteks selleks ajavahemikuks ICESi 2.a rajooni liidu vetes ja ICESi 4. alapiirkonnas määrata 87 186 tonni ning ICESi 3.a rajoonis 19 529 tonni, mis on kooskõlas maksimaalse jätkusuutliku saagikusega.
- (4) Määruse (EL) 2021/92 kohaselt on ICESi 9. ja 10. alapiirkonnas ning Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee 34.1.1 liidu vetes euroopa anšoovise (*Engraulis encrasicolus*) lubatud kogupüük (TAC) ajavahemikul 1. juulist 2021 kuni 30. juunini 2022 null, kuni esitatakse selle ajavahemiku kohta teaduslik nõuanne. ICES esitab oma nõuande kõnealuse kalavaru kohta 2021. aasta juuni lõpus. Tagamaks, et püügitegevus saab jätkuda ajani, mil kehtestatakse TAC viimase teadusliku nõuande alusel, tuleks ajutiseks TACiks kehtestada 5744 tonni, tuginedes 2020. aasta kolmanda kvartali püügile.
- (5) Määruse (EL) nr 2021/92 VI lisa punktis 6 märgitud arve tuleks muuta, et kajastada mõne liikmesriigi vahel sõlmitud kokkuleppeid üksnes 2021. aastaks omavahel ajutiselt üle kanda teatavad kogused hariliku tuuni kasvatamise võimsust ja kalakasvandusse viidavaid koguseid. Neist muudatustest on Rahvusvahelisele Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjonile (ICCAT) teada antud liidu muudetud püügikava kaudu ning need ei mõjuta liidus ICCATi konventsiooni alal kasvatamise koguvõimsust ja kalakasvandusse viidavaid üldkoguseid.

- (6) Määruses (EL) 2020/1579 sätestatud püügi piirnorme kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2021. Käesoleva muutmismääruse sätteid, mis käsitlevad Botnia lahe räime püügi piirnorme, tuleks seetõttu samuti kohaldada alates kõnealusest kuupäevast. Selline tagasiulatuvalt kohaldamine ei mõjuta õiguskindluse ja õiguspärase ootuse kaitse põhimõtteid, kuna asjaomased kalapüügivõimalused ei ole veel ammendatud.
- (7) Käesolev määrus peaks jõustuma avaldamisele järgneval päeval, et kilu ja euroopa anšoovise püügihooaega saaks alustada õigel ajal ehk 1. juulil 2021,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

*Määruse (EL) 2020/1579 muutmine*

Määrust (EL) 2020/1579 muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisa A osale.

*Artikkel 2*

*Määruse (EL) 2021/92 muutmine*

Määrust (EL) 2021/92 muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisa B ja C osale.

*Artikkel 3*  
*Jõustumine ja kohaldamine*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artiklit 1 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2021.

Artiklit 2 kohaldatakse alates 1. juulist 2021.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

---

## LISA

### A OSA

Määruse (EL) nr 2020/1579 lisas asendatakse tabel, milles on räime püügivõimalused ICESi alarajoonides 30–31, järgmisega:

»

Liik:	räim <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	alarajoonid 30–31 (HER/30/31.)
Soome	96 321	Analüütiline TAC	
Rootsi	21 164		
Liit	117 485		
Lubatud kogupüük (TAC)	117 485		

“

## B OSA

Määruse (EL) 2021/92 IA lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) Tabel, milles on kilu ja seotud kaaspüügi püügi võimalused ICESi 3.a rajooni liidu vetes, asendatakse järgmisega:

»

Liik:	kilu ja seotud kaaspüük <i>Sprattus sprattus</i>	Püügipiirkond: 3.a (SPR/03A.)
Taani	13 086 (1)(2)	Analüütiline TAC
Saksamaa	27 (1)(2)	
Rootsi	4 951 (1)(2)	
Liit	18 064 (1)(2)	
TAC	19 529 (2)	
(1)	Merlangi ja kilttursa kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OTH/*03A.). Merlangi ja kilttursa kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvestatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.	
(2)	Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2021 kuni 30. juunini 2022. Seda kvooti võib üle kanda Ühendkuningriigi ja liidu vetesse 2.a ja 4. püügipiirkonnas. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga eelnevalt komisjonile ja Ühendkuningriigile teatada.	

“

- 2) Tabel, milles on kilu ja seotud kaaspüügi püügi võimalused Ühendkuningriigi ja liidu vetes ICESi 4. alapiirkonnas ning Ühendkuningriigi vetes ICESi 2.a rajoonis asendatakse järgmisega:

»

Liik:	kilu ja seotud kaaspüük <i>Sprattus sprattus</i>	Püügipiirkond: 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu veed; 2.a rajooni Ühendkuningriigi veed (SPR/2AC4-C)
Belgia	993 (1)(2)	Analüütiline TAC
Taani	78 553 (1)(2)	
Saksamaa	993 (1)(2)	
Prantsusmaa	993 (1)(2)	
Madalmaad	993 (1)(2)	
Rootsi	1 330 (1)(2)(3)	
Liit	83 855 (1)(2)	
Norra	0 (1)	
Fääri saared	0 (1)(4)	
Ühendkuningriik	3 331 (1)	
TAC	87 186 (1)	
(1)	Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2021 kuni 30. juunini 2022.	
(2)	Merlangi kaaspüük võib moodustada kuni 2 % kvoodist (OTH/*2AC4C). Merlangi kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt käesolevale sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvestatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.	
(3)	Sealhulgas tobiad.	
(4)	Võib sisaldada kuni 4 % heeringa kaaspüüki.	

“

- 3) Tabel, milles on esitatud euroopa anšoovise püügi võimalused ICESi 9. ja 10. alapiirkonnas ning CECAFi 34.1.1 liidu vetes, asendatakse järgmisega:

»

Liik:	euroopa anšoovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Püügipiirkond: 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (ANE/9/3411)
Hispaania	2 747 <sup>(1)</sup>	Ennetuslik TAC
Portugal	2 997 <sup>(1)</sup>	
Liit	5 744 <sup>(1)</sup>	
TAC	5 744 <sup>(1)</sup>	
<sup>(1)</sup>	Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2021 kuni 30. septembrini 2021.	

“.

#### C OSA

Määruse (EL) 2021/92 VI lisa punkt 6 asendatakse järgmisega:

- „6. Hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus iga liikmesriigi kohta ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus, mille iga liikmesriik võib eraldada oma kalakasvandustele Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

Tabel A

Hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus		
	Kalakasvanduste arv	Tootmisvõimsus (tonnides)
Hispaania	10	11852
Itaalia	13	9564
Kreeka	2	2100
Küpros	3	3000
Horvaatia	7	7880
Malta	6	14511

Tabel B<sup>1</sup>

Kalakasvandusse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus (tonnides)	
Hispaania	6850
Itaalia	1739,5
Kreeka	785
Küpros	2195
Horvaatia	2947
Malta	10260,5
Portugal	350

<sup>1</sup> Portugali kasvatamisvõimsusest kaetakse 500 tonni tabelis A sätestatud liidu kasutamata kasvatamisvõimsusega.“